

# Lo Somatent

DIARI REGIONALISTA Y DE AVISOS Y NOTICIAS

Any XIV

Reus Diumenge 9 de Juliol de 1899

Núm. 3310

## PUNTS DE SUSCRIPCIÓ

En la Administració d'aquest diari y en les principals llibreries d'aquesta ciutat y de fora.  
En Barcelona, litografia Mallot, carrer Junquera, 6.  
No's retornen los originals encara que no's publicin.

## Administració y Redacció

PLASSA DE LA CONSTITUCIÓ, (PORXOS)

## PREUS DE SUSCRIPCIÓ

Reus, un mes. Ptas. 1  
n províncies trimestre. Edic. mensual. 3'50  
Extranger y Ultramar. Edic. mensual. 7  
Anuells, à preus convencionals.

Farmacia Serra

12 ANYS

XAROP SERRA

Oberta tota la nit

es lo millor remey pera combatre a perocrònia y rebeldeitat quessia tota classe de... MOS

Esparrachs d' Argenteuil  
ELECTRA REUSENSE

## Suministre de forsa ab ELECTRO-MOTOR

Aquesta Societat suministrará forsa motris ab ELECTRO-MOTORS als industrials que ho sollicitin. Los Motors de corrent continua à la vegada que extraordinàries condicions d'economia en lo cost de compra y consum, reuneixen las de marxa silenciosa, gran llàmpiesa, espatz sedutit y facilissim maneig, ventetj's difíolics d'obtenir ab altres sistemes. Tenen marxa senzillament variable y ab un simple moviment del palanca se regulan y cambian a voluntat, las velocitats mínima y máxima, i en el mateix temps d'aparar o d'aturar la màquina. Los gastos d'oli pera son engrassament y sos desgasts, son tan insignificants, que poden en realitat considerarse com nuls.

En aquestes oficines se facilitaran cuanta classe de datos sian necessaris.

Reus 9 Juny 1899.—Per la Electra ReuseNSE, LO DIRECTOR.

## Costums típiques de Reus

IV. Lo mercat

Lo mercat setmanal de Reus se celebra y s'ha celebrat sempre cada diluns. Ha estat aquest un dels mercats més importants de Catalunya, perque hi acudien gent de tots los pobles del Camp, de tot le Priorat, de la R. bera d'Ebre y encare de comarcas més llunyanas donant animació y principalment vida a nostre poble. La plassa de la Constitució coneguda pels forasters per Mercadal se convertia en una verdadera fuitja. ¡Quanta animació! ¡Quanta gent! y lo principal! Quants negocis! Allí hi fyan cap tots los tractants omniplens la passa de parades de tota mena de gèneros. En un cantó parades de coca per las que Reus sempre ha tingut privilegi. A un altre canó tendes ambulants de peça salada. En un dels porxos se siuavan los tractants en vins y aygurments y allí feyan importants negocis. Arreu parades de tot: robes, hortalisses, verduras, viràm, y entre mitj de les rengleras que feyan las parades passavan la gent lluhint sas diferentas vestiduras. Al costat de las nostres menestralas se veian las riberences piezas de coloraynas, am sa falda plegada, curta fins a mitja pantorrilla, y ls riberenchs am mánegas de camisa, am sos rinxos, calsa curta y tos espirtegats; los del cor del Priorat ja més abrigats encarque am trajo per l'estil afganí una gorra morada que ls hi arribava fins als runyons; los aragonesos que portavan «récuas» am sos barrets d'ampias alas caygudas demunt sas espatllas dibuixant una silueta rarissima y de quan en quan s'ebria pas per entre la egnació algun matxo de Poblet adornat am los vistosos penjarois y p'carols que ls caracterisavan portant demunt sas espatllas algun robust monjo am son sombrero de felidre blanch.

A més del mercat que se celebrava en la plassa de la Constitució se'n celebravan d'articles especials en altres plassas com per exemple: en la plassa de la Farinera s'hi celebrava lo mercat de farina per cert molt important abont carregavan y descarregavan las «récuas» (que s'componien d'un immens remat de ruchs) que baixaven desde Montsó; aquest mercat á més del diumenge se celebrava lo dijous. En la plassa del Castell hi ha tingut lloch sempre (fins avuy) lo de grans essent també molt important. En la plassa de les Monjas («avuy de Prim») hi havia lo de tupins, olles y demés cobre de la Selva (com nos altres ne dihem); després quan s'urbanisà aquesta plassa se traslladà á la del Teatro, trobantse avuy en la de Sant Arcís. També hi ha una plassa coneguda per la «de les garrotes» abont si hi ha celebrat sempre lo mercat d'aquest fruyt. A més de tot això se

celebra encare un altre mercat d'objectes ve'ls que s'efectua en la Ramb-a d'en Masino y que vulgarment se coneix per lo nom d'«encants»; allí los drapaires ó tractants en mobles ve'ls esposan los seus gèneros essent molt curiosos seguir aquest mercat pera contemplar la munio d'objectes estranyys y trocats que n'hi se venen y que cada setmana sur'en al seu lloc la fatxa. Quants estudis se'n podrian fer d'aquests objectes que representan una generació passada! mobles sagrats que no s'han sabut conservar, reliquias de familia que l desagraviment ó la misericòdia han portat a s'encants perque s'profanin.

Ab lo apuntat crech se pot comprendre la importància del mercat de Reus y la riquesa y prosperitat que proporcionava al poble puig es ja sabut que allà vore corrian més unsas y per consegüent se feyan negocis més «rodons».

Avans los forasters que venien pera vendre tenian una ventaja y es que no havien de pagar drets de porta puig allavors l'impost de consums se cobrava per reparto personal. Al any 51 se va començar a establecer lo dret de porta posant en cada portal uns quants de la cuadrilla d'en Tarrés (axis al año menava allavors a s'guarda consums, per dirse l'arrendatari Tarrés) y exigían lo pago de tota mercaderia, més, lo poble's va indignar devant de tal novetat que regoneixia que perjudicava l'mercat, y las emprenguer contra ls d'en Tarrés tenint lloch una forta revolta que tirà las muralles á terra assassinant al administrador de la Arrendataria dels consums que havia pujat de Tarragona. Tot això sols serví per fer desapareixer per poch temps los drets de portas haventse després, al tornarlos á establecer, de pagarlos tot junt. Des de aquella fetxa lo mercat de Reus ha perdut molt, sen'ne no obstant la causa principal los ferrocarrils y demés vías de comun cació que permeten exemplar més los negocis y que han fet desapareixer les «récuas» que era l'element principal.

Lo mercat d'avuy es pobre, es migrat, té poca importància, no s'hi veu aquella animació, no s'hi corre la moneda com allavors y es perque la comarca està arruinada y o que ha contribuït á la seva ruina es per mi lo que ja he di: lo ferrocarril, l'emblema del progrés.

Lo mercat de la farina ha desaparecut per complet, continuant los demés, pero am vida raquitica lo que fa la pobresa dels petits industrials que tenen establiments.

PER CAVALLÉ.

## PREUS DE SUSCRIPCIÓ

Reus, un mes. Ptas. 1  
n províncies trimestre. Edic. mensual. 3'50  
Extranger y Ultramar. Edic. mensual. 7  
Anuells, à preus convencionals.

La que paga més contribució de la província.

## Lo mon per un forat

A la plassa d'una vila qual nom are no ve al cas,

s'hi veua molt renuda

una gentada tan gran,

que sols dan moltes empentes

se podia obrirse pás.

—Una cosa enúncies vista!

deya tot baladrejant

un tipo d'aquellos cridaires

que s'veuen, fent jochs de mans,

y s'ixí a la gent reunida

ab bullici, al seu voltant.

Molt prop d'ell, una caixa

més be petita que grant;

ab deu ó dotze rodones, si s'iven esparsos

que semblaven ulls de get, d'í traçat

ab vidres que feyan àscò

per lo qu'eran entelats, sup, ataveso cap

era lo que ab tant deliri

vula la gent mirar

per veurer si cert era

com anava ell pregontant

que essent la caixa tent xica

se veýa lo mon tant gran, en tots

desde Pekín, hasta l'Amèrica,

desde Russiá, hasta l'mar gran;

l'Europa, l'Asia, l'Africa...

tot lo mon per un forat!... enúncies, cridava ab veu casi ronca

de tant y tant pregonar

—Per cinch céntims la canella

y per deu, la rent mes gran!

pòsit, tú, un xich més enrera...

tú bailest, passa al devant;

apa señors, qu'un ne falté

per anar a començar.

Un cop los forats tots presos

y ab general ansietat

dels que per mirar pagaben

cada bù en lo seu forat,

donà un buf á la trompeta

en senyal de començar.

Reinà al moment un silenci

com si dignéssim, sepulcral;

fincsantne tots la mirada

al bell mitj d'aquell cristall,

que per veuri alguna cosa id i s'ea no i

primé s'havia de fregar, ell i les yes, èss

Més al cap de bona estona

cansats ja tots d'esperar, b'aspetant, èss

—ensenyins una altre cosa

d'això n'estém enterats—

digueren á la vegada, tots olus que s'ien

ab molt gran ansietat.

—Qué sou cegos?—va respondre

tot sèrio com enfadat

lo qui tant baladrejava

tot lo mon per un forat,

—engare no'n teniu prou?

tot lo mon, mireu si's gran!

—Aixó es un «capa-dinero»

comensaren á cridar;

—tòrnine los céntims luego

si no volt morí ofegat;

—shot v' aquest poca solta!...

—t'ajax i laixó es pitjor que robar!...

Es mogue tanta geitzera tots h'acudí

en la gent del seu voltant,

se sentia tal cridoria

l'abelot era tan gran, que per calmer lo tumulto

que j'acudi l'autoritat.

## Reflexió

(De Mm. Deshoulières)

L'hom dura menys qu'un Pala  
Encré qu'ell n'esc au  
Dels elements que fan guerra,  
Y que als dos la avara terra  
A mateix temps los atua.  
No teniu ras l'aguat seu,  
Nostre exis encré es molt breu  
D'un sigle, la meytat sobre:  
Dura menys del home l'obra  
Que no pas l'obra de Deu.

Traducció de P. C.

— «Haber qué es esto? — va dirlos un qu'era municipal —

«Por qué hacen tanta gresca? vamos á ver qu'ha passat?

quadi responde? sepamos,

O si no, á la casa grua.»

— Si, senyor, que volém dirho;

aquest pillo ens ha enganyat...

— «Cuidado con esa lengua que aquí está l'autoridad.»

— Donchs veigí be si aquí diatre.

veu lo mon per un forat...

— Miréu, donchs, municipal,

y digui si l'se enganyat

no veu lo globo terráqueo

per tots sos quatre costats?

digui, conchs, si no es lo mon

bien veist per un forat.

— Vaya, senyors, no hay motivo...

nadie ha sido aquí enganyat;

pues al fin, han visto al mundo

en igual forma que está,

redondo como una bola

y en mas ó menos vriles.

— Volém, donchs, qu'rs torni le centíme...

— No senyors, no 'ls vall tornar...

— Vaya, lárganee, señores,

é baré una atrocitat...

dos noys, à estudi, depress;

las donas, à renta, ls plats.

Y usted, con esa lluvieta,

tóque l'dós ben aviat;

y les bemos la gràtzena

váyase, usí, el botxíban,

que la gente d'esta tierra

quiere ser un mon más gran.»

LLUÍS MATAZ Y CARRÉ.

sliv ann'h assaig si A  
és si se un ova mon iapp  
sbh En Janot.  
En Janot, san  
acineque carles I sub los esp  
poc' escrida abgo

Era un xicot que havia arribat amb els últims convos de la guerra de Cuba. Vivia en una masia molt separada del poble; estava malalt, groc, demacrat, y's veia que l'seu cos havia suferit tant, que per mos tra ja quasi no'n quedava.

Tots los dies am companyia de sa mare, sortia a dar una volta pel camp, a veure com lo seu pare em l'esquena còrvada y am la súbor cara avall, pegava cop d'aixada perquè de la terra ne sortigués lo dinar que havia de fer reviure a aquell malalt, pero de quant en quant, l' havia de parar perquè s' pensava; una punzada al costat lo fregava... y tot mirant son pare que cavava, que trist estava no poguerlo ajudar!

Quan arribava el hoch afont treballava son pare, s'assentava sota de l'arbre que feya més sobre y al final passava rats y mes rats, pensant y mirant com los raigs del sol batien en aquella terra roja quan son pare la tombava...

Quan los mossos lo miraven ell girava la cara en un rrojida per la vergonya de no poguerlos ajudar. Ell prou pena'n tenia, mes que fermif no era pas culpau seva, això ja li feyan veure, pero ell no ho volia entendre, sempre trist y mes trist...

No era solzament lo no poguer treballar lo que l'entràstia, la tristor venia de mes lluny, l'amagatell era molt fondo, quasi bé difícil de trobar.

Un dia, s'estava assentat en la paret del barranc, am lo cap cotxo y mirant com las fullas secas, tristes y arrugadas, embestides pel vent feyan cap en aquell rech d'aigua, que venia de ten lluny y esplicava tantas historias, quina pena, pobres fullas tant verdes y bonicas en altres temps y avuy tan secas y arrugadas, desfentes al cop de l'aigua de la corrent, pobres, com devian sofrir!

Lo mateix era ell, una fulla que en altres temps tenia ufanía y era verda y treballadora y avuy impulsada per la corrent de la societat, vella, seca, arrugada y sense poguerse alimentar y cayguda de l'arbre de l'estimació, pobre Janot! Quants pensaments encava la seva pena en aquells moments d'èxtasis, que l'cor sols l'hi recordava amor; sens ningú que l'mires, sol ell y la seua que en llençauje que no entenia l'hi explicaran am veus melosa y zeroiteig alegre, historias d'amor, historias de l'Esperança, que ell volia entendre y no podia.

En aqueixos moviments de quietut, que ell estava fiscat al mur mult de l'aigua, traspassà l'arranc una ricota robusta, d'ulls blaus y cabells rosos jocós lluhien am la claror del sol...

Ell la conegué tot seguit, era ella l'Esperança, la reyna de son amor y de son cor, la crida molt molt, no l'sentia ningú mes que l'herba que tenia a son entorn y li servia de coixí... la tornà a cridar mes fort, ella ja l'sentia aqueix colp, però fent lo despatx, ja no l'volia tenir un altre de bò y robust, no volia malalt a son costat, ell creya que no l'havia sentit y tornà a cridar... pero tot fou en và. Ell per seguirla volgué baixar la paret, pero no tingué forces y caygué... caygué malament... y los jaixí llastimers y de dolor y aquella tos de història se confonien en los besos d'amor que l'Esperança y en Toni se feyan al lluny, allí al bosch, en Toni, company de petit de Janot, besava la cara de l'esperança, a mentres aquell deixava anar sus últimas queixas y los ulls miraven y lluhient am los raigs del sol que s'anava á la posta....

JORDI DE ROCAFORT.

cant y Tarragona, Barcelona, França, los trens expressos que aniran diariament á Madrid, recorren lo trajecte en 15 horas y 33 minuts los trens ascendents y en 15 horas y 36 minuts los descendents.

Aquesta nit se poserà en escena en lo teatre de la societat «La Palma» la xistosa comèdia catalana «A la Illeta de Valencia» y la sarsueleta «La Calandria», finalizant l'spectacle ab un ball-reunió.

Lo 100 e estimat company «L'Olotí», publica un article en lo que, després de dirigir encerts concells als que no s'acaben de decidir de treballar per la implantació total del nostre programa, s'bi l'eixen les següents afirmacions:

«Dins del catalanisme no deuen existir banderias, ni caciches, ni quefes, ni soldats; cada bù vel lo que val, y es un verdader amant de la terra to aquell que emplea sus facultats per la regeneració de la mateixa. Lo català verdader no deu pensar més que en conseguir la implantació de las reformas votadas á Manresa; qual direcció corre á càrrec de la Junta Permanent de la «Unió Catalanista», y totas las Asociacions y homes que se separan d'això y vulgen separaren ó modificantles, no són ni han estat mai catalanistas desinteressats, seowers, nobles y dignes de figurar dins la gran familia catalana.

Catalunya y avant ab aquest programa y fora mitjas tintes!

La senyor Gobernador civil de la província ha rebut lo següent telegrama del ministre de la Gobernació:

«Los jornaliers están exceptuados del impost sobre utilitats; així s'entengué al redactar lo projecte, que no parla sino de sous, pero 's dirá ab tota claretat en la llei.»

Segons notícies, la Agrupació Catalanista de Tàrrega cada dia va sent més important augmentar lo número dels seus socis d'una manera considerable.

Sembra que les nostres companyés de Tàrrega estan decidits a celebrar aviat unas grans festas per inaugurar solemnement la seva Agrupació.

Lo senyor Pareiso ha telegrafiat a «El Imparcial» lo següent:

«Que poden ferse cent milions d'economías sense apelar a la reducció de provincias y Universitats, ni al augment dels descomptes actius y passius. Que 'l país estima la campanya que fa en favor de las economías. Que es impossible pensar en los sacrificios exigibles mentre los gastos no 's redueixin á lo indispensable.

La Junta provincial ha nombrat mestres interines de Mola y Las Pilas, respectivament, ab lo sou de 625 pessetas, á las senyoras D. Florentina Serres Saez y D. Lluisa Boré Durán.

Se troba vacant la plassa de Secretari del Ajuntament de Pobla de Massaluca.

Las sollicituds deuen presentarse en lo terme de quinze días.

La subasta verificada en la Direcció general de Obras públicas lo dia 6 del corrent per la carretera de la de Tarragona á Pont d'Armentera á Secuita, a empalmar ab la de Masó, fou adjudicada al millor postor, que resultà ser lo coneugut contractista D. Joseph Mas y Poblet.

Se diu que la titulada escuadra d'instrucció se reunirà en preu en lo Ferrol, aboutetejará y pintarà fondos.

Sant d'array. — Sant Cirilo, el matí, q' s'apareix CÚLTS RELIGIOSOS

Parroquia de Sant Francesc

Avuy á les 8 del matí tindrà lloc la Comunió general per les filles de Maria Immaculada, y desseguida la visita á la Verge; á les 5 de la tarda la Novena del Carme que en los demás días de la setmana serà un quart de 8.

Iglesia de las Carmelitas Descalzas

Continua la solemne funció de las Cursantes

horas: tots los dies se posará de manifest a S. D. M. á les 8 del matí.

Novel de denda. — Sant Cristòfol, a la tarda, q' s'apareix

en el corredor de la capella de la Verge.

Se celebra la missa de denda.

Secció religiosa

Sant d'array. — Sant Cirilo, el matí, q' s'apareix

CÚLTS RELIGIOSOS

Parroquia de Sant Francesc

Avuy á les 8 del matí tindrà lloc la Comunió general per les filles de Maria Immaculada, y desseguida la visita á la Verge; á les 5 de la tarda la Novena del Carme que en los demás días de la setmana serà un quart de 8.

Iglesia de las Carmelitas Descalzas

Continua la solemne funció de las Cursantes

horas: tots los dies se posará de manifest a S. D. M. á les 8 del matí.

Novel de denda. — Sant Cristòfol, a la tarda, q' s'apareix

en el corredor de la capella de la Verge.

Se celebra la missa de denda.

Secció oficial

Anunci

Organiza molt insatisfactoriament la seua q' el

teatre trobant només un gran nombre de gaudi

Hayan de procedir á la subasta de las fincas ur-

banques enlevades dins la propietat rural q' els

que vagíen d'apomenar. Mesets y avans de

prodigar majors gestos d'ocasional, a continu-

ar perteneixen per que pugan en lo terme de deu dies

el passar á les Oficinas de la administració q' solventar

s'annunciará la primera subasta.

## LO SOMATENT

## Reflexió

(De Mm. Deshoulières)

L'hom dura menys qu'un Pala  
Encré qu'ell n'esc au  
Dels elements que fan guerra,  
Y que als dos la avara terra  
A mateix temps los atua.  
No teniu ras l'aguat seu,  
Nostre exis encré es molt breu  
D'un sigle, la meytat sobre:  
Dura menys del home l'obra  
Que no pas l'obra de Deu.

Traducció de P. C.

## CRÓNICA

## Observacions Meteorològicas

del dia 8 de Juliol de 1899

FACILITADAS PER D. RAMON GISPERT

Horas d'obser- vació	Baròmetre aneroide	Grau d'humitat	Pluja en 24 horas	Aigua evap. en 24 h.	Estat del cel	Obser- particular
9 m.	758	74		6'5	Ras	
3 t.	758	73				

Horas d'obser- vació	TEMPERATURAS	VENTS	NUVOLS
	Màxima	Minim.	Ter. tip.
9 m.	Sol. 30	14	22
3 t.	Sombra 41	28	SO.

Demà festivitat de Sant Cristòfol era avans lo dia en que s'inaugurava la temporada dels banys a Salou mes arre sembla que ja ningú esperava tal dia. No obstant es un dels dies en que aquelles concorregudes platjas hi regna mes animació.

Copíem de «La Renaixensa»:

«A un amic nostre que remeté á Reus pel Fer

Número d'ordre	NOMS	Partida ahont radica lo Maset	Deutes Ptas.
3.927	Francisco Aixelá Cervera	Biancafort	6'48
4.234	Pau Aguadé Mestres	Roquis	7'94
4.241	Anton Auqué Tost	idem	7'33
4.528	Francisco Aulich Botonat	Matet	7'33
4.540	Francisco Aixelá Cervera	idem	7'33
4.724	Joseph Alcida Bonet	Cuart	7'94
4.862	F. Anguera c. nsort de Quer	Burgà	20'64
4.486	Joan Arboix Muñoz	Matet	26'86
4.542	Viuda de Salvador Alimbau	idem	7'94
3.928	Jean Baró Bové	Biancafort	6'48
4.168	Raimunda Bajé v. de Pfarré	Roquis	20'64
4.192	Joan Bellmunt Merca	idem	7'33
4.530	Germs, de A Buxanques Balenà	Matet	7'94
4.838	Joseph Barberà Aragones	Burgà	7'33
5.085	Joseph Bonet Riguera	Mataet	7'33
3.718	Joseph Cort Tusquelles	Cuart	6'48
3.761	Maria Company Sotorra	Bellisens	6'48
4.003	Joseph Capdevila Salvat	Pòrcocas	6'48
4.258	Joseph Cerdà Salvat	Camprodón	6'48
4.821	Anton Caralt Auqué	Burgà	6'48
4.896	Rimunda Cercós Bové	idem	7'33
6.635	Miquel Gemes Dueh	idem	7'94
4.645	Maria Esplugas Torné	idem	18'32
3.798	Joseph Domingo Queralt	Bellisens	7'94
3.790	Joseph Ferré Roig	idem	6'48
4.223	Anton Figuerola Genís	Roquis	7'33
4.492	Joseph Ferré Roig	Mataet	7'33
4.488	Agustí Fabregat Claramunt	idem	26'86
4.571	Bonaventura Gené Andreu	idem	35'82
4.608	Joan Fortuny Llevat	Burgà	7'94
5.048	Francisco Fo-ts Guinovart	Gresa	7'33
5.224	Josepha Ferré Poblet	Cuart	7'33
4.230	Laureà Gavarro Saludes	Roquis	7'33
4.172	Feliu Gras cens. t. F. Gras	idem	6'48
4.461	Jaume Gibernau Rogé	Mataet	7'94
4.505	Joseph Gerrull Cort	idem	7'94
4.827	Anton Garcia Mares	Burgà	6'48
4.831	Joseph Gras Vergés	idem	10'88
4.961	Joan Gilabert Clariana	Rojals	10'88
4.861	Maria Garriga Grau	Burgà	10'88
5.048	Joseph Gras Vergés	Rojals	7'33
4.226	Gertrudis Homà Jofre	Roquis	7'33
4.227	" "	idem	7'33
4.257	Eduard Hernandez Pagès	Camprodón	27'22
4.679	Llorens Jornet Terragó	Burgà	6'48
5.065	Jaume Jelons Nolla	Monterols	6'48
3.837	Pere Lagostera Guinovart	Mascabó	6'48
3.972	Francisco Lladró Fabregas	Biancafort	7'94
3.981	Andreu Macaya March	Pòrcocas	10'88
4.337	Jean Monné Pijoan	Monterols	7'33
3.459	Maria Mersanç c. Espinós	Mataet	6'48
3.597	Antón Miguel Simó	Burgà	7'33
3.742	Tomás Martí Sardà	Rojals	7'94
10.486	Ricard Miguel Simó	Burgà	7'33
10.490	Joseph March Capdevila	Gresa	7'33
10.4967	Josepha Minguell Brufau	Rojals	6'48
4.064	Tecia, Meg y María Maledàs	Pòrcocas	7'33
5.034	Joseph Monné Monné	Monterols	7'33
5.037	Joseph Miravall Sicart	idem	6'48
4.982	Anton Nolla Solé	Mataet	18'32
4.318	Joseph Nolla Fortuny	Monterols	7'94
3.702	Vda. de Pau Nolla Fortuny	Cuart	6'40
4.403	Pere Nolla Fortuny	Monterols	7'33
3.908	Jovita Oliva Martí	Biancafort	6'48
4.361	Joseph Oliveras Ribera	Monterols	7'94
4.501	August Oliva Berqué	Mataet	7'33
5.084	Pau Oliva Bonet	idem	7'32
3.924	Vda. de Joseph Pellicer Gilis	Biancafort	6'48
4.191	Bonaventura Pascual Jardi	Roquis	7'94
4.415	Marià Prats Tost	Monterols	7'33
4.578	Anton Pana Salvat	Mataet	7'33
4.695	Joan P. iol Cartaña	Burgà	7'33
4.025	Joseph M. Pujal Martí	Cuart	7'33
4.814	Anton Rosselló Ferran	Burgà	7'94
5.065	Joaquim Ribes Monné	Monterols	7'33
3.717	V. de Joan Solanes Esquerre	Cuart	7'33
4.979	Rafel Sans Sans	Biancafort	7'94
3.824	Francisco Salvadó Forcades	Mascabó	6'48
4.051	Carme Solé encarregat J. Pujol	Rubió	7'94
4.072	Jaum Socías Domingo	Capella	26'86
4.413	Jaume Sengenís Clerga	Monterols	7'33
4.557	Joseph Sentís Estivill	Mataet	7'33
4.617	Joan Sapehuja Pellicer	Vila	7'94
4.622	Joseph Savé Martí	Burgà	6'48
4.668	Joan Segala Salvadó	Burgaret	7'33
5.033	Pere Siré Montserrat	Monterols	6'48
5.034	Pere Salvat Pàrga	idem	6'49
5.094	Jaume Sardà Cervera	Burgà	7'33
4.048	Bonaventura Roca Forés	Rubió	10'88
4.440	Pau Torrents Figueras	Monterols	6'48
3.703	Joan Vidal Sardà	Cuart	10'88
3.746	Sebastià Vidal Rabasó	Bellisens	6'48
3.782	Esteve Vallduví	idem	6'68
3.863	Joan Urgellés Trancha	Mascabó	7'94
4.140	Pau Vidal Amal	Forcas-vellars	58'16
4.167	Joseph Voltes Domingo	Capella	32'49
3.198	Ramon Vidiella Balart	Roquis	49'58
4.481	Jaume Valivé Torrents	Mataet	7'33
4.546	Joseph Valverdú Monné	idem	7'94
4.577	Germà de V. Nicolau Vellés	idem	7'33
4.640	Miquel Valverdú Veciana	Burgà	9'20
4.794	Maria Vidal consort alfabellí	Burgaret	26'86
4.926	Joan Vidal Berenguer	Gresa	7'33
5.973	Pere Valls Cantems	Cuart	109'98
4.459	Maria Xurbas Batlle	Monterols	7'33

Registre civil  
del dia 7 de Juliol 1899  
Naixements  
Agna Lladó Roig, de Valentí y Teresi.  
Matrimonis  
Cap. Detuncions  
Joseph Ribau Pemias, Concepció, 13.

## Secció comercial

J. Marsans Rof  
Representant: JOAQUIM SOCIATS

CARRER SANTA AGNA, 26.—REUS

Ultima hora de la Bolsa de Barcelona à las 4 de la tarde d'ahir:  
Interior 62'72 Aduanas 93'50  
Exterior 60'59 Norts 51'90  
Amortisable 51'95 Fransas 39'60  
Cubas 1896 70' Cubas 1890 59'75  
Cubas 1890 59'75 Obs. 6'00 Fransas 83'75  
Exterior París 60'59 Id. 3'00 Fransas 43'50  
París 22'90 Londres 30'95

## Bolsí de Reus

CARRER MONTEROLS, NÚMERO 27

Cotisiació à Barcelona à las 4 de la tarde del dia d'

Interior 62'70 Cubas del 86 70'72  
Orenses 11'55 Cubas del 90 59'93  
S. Juan 51'95 Ob. 5'00 Almansa 95'59  
Frances 39'60 Id. 3'00 Fransas 43'50  
Filipines 77' Cubas del 90 59'93  
PARIS 60'75 Norts 51'90  
GIROS 22'90 Londres 30'95

## Anuncis particulars

## Dels pressupostos... que?

Mire: deixat de pressupostos y pàrlam dels traxos de BANY que ha rebut la casa PORTA en tots tamanyos.

Grand Café - Restaurant de París

CONCERT DE DOS QUARTS DE 10 A 12 DE LA NIT

## Programa

Primer. «Ouvertures» Goberna.  
Segon. «Marina» (fantasia) Arrieta.  
Tercer. «Un ballo in Maschera» (fantasia) Verdi.  
Quart. «Lune de Miel» (walse) Waldteuffel.  
Quint. «La Bohème» (fantasia) Puchini.

## LA ELECTRA REUSENSE

Per raons fàcils de comprendre, la societat «Gas Reusense» acaba de fiscar preus inverossímils al fluid elèctric, que en plazo més ó menys llarg se proposa servir als seus futurs abonats. Aquest acord del Gas Reusense donarà com a immediat resultat la enulació del fluid gàs en aquesta ciutat y sa substitució per lo fluid elèctric. Comprendent sisix nostra Societat, se proposa ampliar considerablement y desde ara la nova instalació que està portant a cap en aquests moments a fi de servir en breu plazo les demandes que indubtablement, ha de rebre del públic reusenc y a les que atendrà per torn rigurosos.

A pesar de que los preus que l'«Gas Reusense» fissa a sa última tarifa son exageradament baixos, «La Electra» los accepta desde era y en lo moment que l'seu contrincant dona un servei regular d'alumbrat elèctric, nostra Societat estableix per l'seus abonats los preus següents:

Ptas.

Una lámpara incandescent de 5 bugles 1'25  
" " " " 1'75  
" " " " 2'50  
" " " " 3'75  
Preu del kilowat, hora. . . . . 0'50

En quant a las instalacions se fan desde avuy en iguals condicions que l'altra empresa.

Ab lo favor que el públic nos dispensa res temèm, se'n porta a la lluita, a ella anem amb la tranquilitat del qui no la ha provocat devant solzament fer una manifestació, lo públic trobarà sempre en la «Electra Reusense» la millor salvaguardia dels seus interessos.

Reus 2 Maig de 1899. — Per la «Electra Reusense»

Lo Director.

## Acadèmia Mercantil

CARRER DE SANTA ANA NÚM. 9

dirigida per

## D. LOUIS ROUGET

S'ensenyarán per un método facilissim los idiomas

FRANCÈS é INGLÈS. Així mateix se donaran lliçons de

CALCUL MERCANTIL, TENDURIA DE LLIBRES, REFORMA DE

LLETRA Y DIBUIX INDUSTRIAL Tot a preus reduhidissime.

Hores de classe: de las 8 del matí á la una de la tarde y

de las 3 de la tarde á las 7 de la nit.

Classes especials de FRANCÈS de 8 á 9 de la nit à TRES

PESSETAS AL MES.

També hi ha classes especials per senyoretas.

En virtut d'aquestes declaracions se justifica impossibile arribar a un acord, per lo qual lo Sr. Silvela se troba molt contrariat.

Han conferenciat ab lo ministre de Marina los diputats per las provincies vascongadas.

Tractaren dels astillers del Nervión, interessant en que no s' suprinxí.

Los Srs. Sol y Ortega, Puig y Saladrígues, Sellares, Cacuella y marqués de Soto Hermoso han sigut rebuts per lo ministre d' Hisenda.

Exposaren al ministre las dificultats que fan poch menos que impossible lo pago dels nous recàrrecs de Consuma que s'imposen á Barcelona.

Lo Sr. Fernandez Villaverde ha contestat als diputats que estudiarà lo cas y procurarà complairels.

